



溫泉鄉之 仙履奇緣

北投，據說是凱達格蘭語中「女巫的住所」，為美麗的溫泉鄉，增添一抹神秘的色彩。漫步其間，空氣中帶著淡淡的硫磺味。乍暖還寒之際，到北投泡湯、攬勝，令人回味無窮。

1

新北投小典



琉璃、小橋、石窟、屋宇、寺院，細細發掘，歷史文物俯拾皆是，在在見證北投溫泉的發展史。

3

獎助菁英・十年有成



中油公司自民國91年起推動獎助菁英運動員辦法，迄今連續10年，共計獎助新台幣6,300萬元，希望培育優秀運動員，為台灣在國際舞台爭光。

5



中華民國精彩一百

創新經濟 樂活台灣

www.cpc.com.tw



溫泉鄉之仙履奇緣

(文／旻熙 圖／邑如)

櫻花笑了，在乍暖還寒時，咯咯地笑聲，抖落一身綠葉；茶花不讓其專美於前，白的、紅的，高雅而慵懶的展現姿態。北投，據說是凱達格蘭語中「女巫的住所」，為美麗的溫泉鄉，增添一抹神秘的色彩。

走下捷運新北投站，迎面而來是一片蓊鬱的公園，1913年落成的北投公園，仔細尋找，還可以看見日治時期留下來的遺跡，雅致的石拱橋，帶有歐風的噴水池等，北投溪支流迂迴穿流於公園內，小橋流水，頗具詩意。漫步北投，空氣中帶著淡淡的硫磺味，彷彿，細細的向路人訴說當年的精彩故事。

歷史懷舊輕旅行

北投的美，常駐於文人墨客筆下，鄭愁予〈北投谷〉這樣寫道：

月遺落遍地的影子，
雲以纖手拾了去，
夜是濃濃的，溫溫的，像蓬鬆的髮。
銀河在這裏曳下了瀑布，
撒得滿山零碎的星子，
北投，像生了綠苔的酒葫蘆，
這小小的醉谷呀，太陽永不升起來。

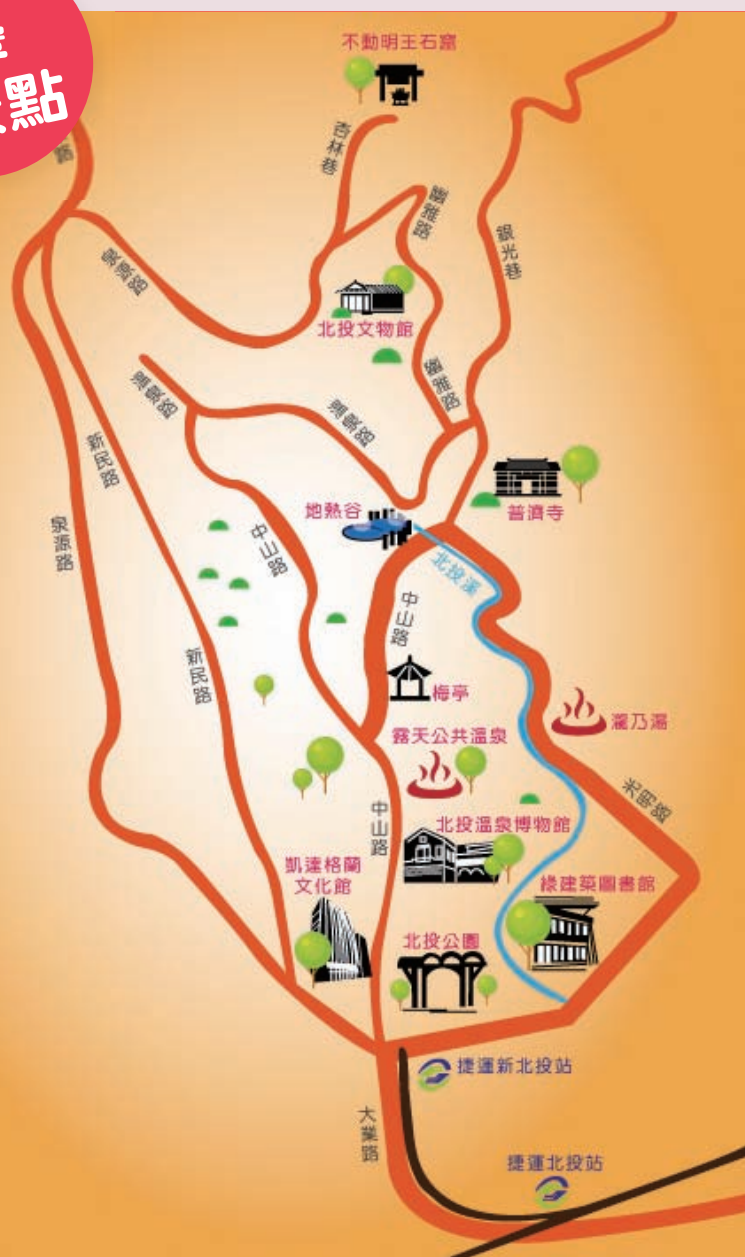
散步在令人心醉的北投，來到煙霧瀰漫的地熱谷，溫潤的水色，搭配青山及光影變幻，如入仙境，在日治時期享有「磺泉玉露」美譽，為台灣八勝十二景之一；「地熱谷煮蛋」是許多人美好的回憶，基於安全考量已禁止，但美景依舊吸引遊人駐足。沿著彎曲小路，拾階而上，青苔小草，都帶著濃濃的歷史氛圍。普濟寺供奉湯守觀音，為罕見的日本真言宗佛寺，簡樸淡雅的環境，帶來心靈的平靜。沿著幽雅路杏林巷前行，首先被日式風格的手水所吸引，獨特的石窟寺廟內供奉北投不動明王，洞旁清泉飛瀑，並以石碑方式供奉著大蛇明神及青龍明神。北投，猶如台灣多元文化的縮影。

博物館遊新體驗

深具文化厚度的北投，儼然成為博物館園區。此地曾是凱達格蘭人的居所，因此，2002年成立凱達格蘭文化館，展示原住民的歷史脈絡及各族采風等。北投溫泉博物館，前身為北投溫泉公共浴場，係1913年日人仿照日本伊豆山溫泉浴場的方式興建，為當時東亞最大的公共浴場，今日的博物館除保留當年的浴池風情外，亦包括溫泉及北投石的展示。在北投公園內，有一座木造建築，係市立圖書館北投分館，有太陽能發電及雨水回收系統等設施，是國內首座符合「綠建築」概念的圖書館，相當吸睛。北投文物館為日治時期所建的佳山旅館，當時是北投區最高級的溫泉旅社，後為日本軍官俱樂部，一度供神風特攻隊使用，如今作為文物展示、藝文表演及餐廳等多功能創意園區。



周邊
景點



★離新北投最近的加油站★

中油北投加油站

地址：台北市北投區承德路七段384號

電話：(02) 28201203

營業時間：00：00～24：00



新北投小典

白 1896年日本大阪商人平田源吾在北投開設第一家溫泉旅館「天狗庵」，北投逐漸發展成著名的溫泉鄉，國民政府來台後，因北投特有的情調，吸引台語電影的片商至此拍攝，故有「台語片的好萊塢」之稱。

泡湯小叮嚀

- 1 遵守基本禮儀：泡湯前洗淨身體，不在水中擦拭身體、不可使用肥皂等。
- 2 泡湯前先暖身：避免急劇溫度變化引起身體不適。
- 3 浸泡時間勿過久：水溫最好不高於43℃，1次以10～15分為宜。
- 4 注意空氣流通：溫泉溫度高、水氣多，再加上空氣中的硫磺氣，使氧氣稀薄，易不知不覺昏睡。
- 5 不宜單獨泡湯：最好結伴同行，湯館內應有服務人員巡視。
- 6 感到不適應緩慢起身：出現頭暈、呼吸困難、心跳過快等不適情形，宜緩慢起身，因此時大腦血液較少，以防頭暈摔倒。
- 7 浴後補充足夠水分：浸泡40℃以上溫泉，會提高新陳代謝，消耗人體熱量，使水分流失，所以出浴後一定要補充水分。
- 8 酒足飯飽、用藥後，不宜泡湯：飯後30～60分鐘後再泡湯；酒後、用藥、熬夜、激烈運動後不宜泡湯。



1997年以來，新北投一帶陸續指定七處直轄市定古蹟，包括：北投溫泉浴場（溫泉博物館）、不動明王石窟、台灣銀行舊宿舍、普濟寺、吟松閣、前日軍衛戍醫院北投分院、北投文物館，2006年北投梅園登錄為歷史建築，在在見證北投溫泉的發展史。



北投溫泉泉質

北投溫泉溫度介於攝氏37～40度，PH值2.5～6.5，可分為青磺、白磺、鐵磺。

◎青磺泉

屬酸性綠礬泉，北投地熱谷與新北投溫泉飯店多屬青磺泉，水色呈半透明的黃白色，具硫磺味，全世界只有日本秋田縣及台灣北投有此種泉水。

◎白磺泉

屬弱酸性硫磺鹽泉，多分佈在行義路及湖山里一帶。水質呈黃灰色，略帶硫磺味。

◎白磺泉

屬中性碳酸鹽泉，分佈於雙重溪溪谷一帶，水溫較低，無臭味，池底常沉澱鐵石灰質礦物。

（資料參考：台北溫泉發展協會 圖片提供：水美溫泉會館）



獎助菁英十年有成

中油公司自民國91年起推動獎助菁英運動員辦法，透過中華民國體育運動總會、網球協會等專責體育單位推薦，以能在世界體壇具發展潛力的優秀運動員為重點獎助目標，迄今連續10年，獎助對象包括網球、桌球、羽球、跆拳道、游泳、體操、田徑、射擊及舉重等精英運動員達162人次，獎助經費累計近新台幣6,300萬元。本公司善盡企業責任，回饋社會、參與公益，迭獲肯定，是國營事業中唯一連續2年（98、99年）榮獲行政院體委會頒發「體育推手」金質獎的公司，對提升企業形象與產品行銷助益良多。

為迎接建國百年並慶祝「獎助菁英・十年有成」，中油公司「100年度獎助菁英運動員簽約儀式」於99年12月27日假中油大樓舉行，計有網球菁英楊宗樺、陳迪、易楚寰、李欣翰、詹詠然、莊佳容、謝淑薇、張凱貞及跆拳道黃顯詠、魏辰洋、體操陳智郁、游泳程琬容等亞運金銀銅牌等22位菁英好手及家人出席簽約儀式並接受媒體採訪。

會中，朱董事長致詞表示，中油獎助菁英運動員其中一項標準就是挖掘「具發展潛力」的運動員，給予獎助，十年前盧彥勳在中研院前院長李遠哲推薦下開始接受獎助，如今享譽世界網壇，就是最好的例子。朱董事長勉勵各位運動員，尤其幾位年輕的亞運金牌選手，深具潛力，希望能再接再厲，為台灣在國際舞台爭取更多榮耀。網球好手陳迪表示，將運用有限的資源回饋鄉梓，要捐贈亞運獎金100萬予基隆市改建室內網球館，嘉惠當地網球選手；從籃球轉往網球發展的王介甫表示，元月要赴澳洲參加澳網青少年組比賽，中油的贊助對他很重要、也很需要；甫於2010廣州亞運跆拳道勇奪金牌的黃顯詠與魏辰洋表示：「還要繼續出國拿金牌！」



年菜飄香，溫暖獨居老人

99年初響應華山基金會「年菜飄香，百福送愛」關懷獨居老人活動後，中油公司煉製事業部高雄廠今年再度發揮大愛，在廠長李順欽號召下，發動員工、眷屬、婦女會姊妹們，共同捐贈近300份年菜，溫暖大高雄地區獨居的弱勢老人。

農曆春節前，中油高雄廠廠長李順欽帶領相關同仁、煉製事業部附設之油廠幼稚園20位小朋友，來到左營舊城的長輩家中，向13位老爺爺、老奶奶拜年，並送上愛心年菜，讓老人家們提早感受過年的溫暖氣氛，歡喜迎接兔年。

20位5歲小朋友扮成「百歲小福神」，向年齡加起來剛好「千歲」的13位獨居老人拜年，祝賀平安健康、長命百歲。「百歲」小福神頭戴加冠帽、手拿吉祥話及樂器、還有小福獅造型，一同表演「新年到」，模樣可愛極了；並邀請老人家們戴上貼有福字的加冠帽，祝福新年好福氣！75歲的潘阿嬤開心又感動地說：「好久沒這麼多人鬥陣呷飯，攞有囡仔來表演呼我看，實在真古椎，真歡喜！」80多歲的胡奶奶看到小朋友天真可愛的模樣，感嘆自己在外地的孩子年節都不一定會返家探視，不禁紅了眼眶。孩子們還貼心的為老人家捶背，讓一張張佈滿歲月痕跡的臉龐露出難得的笑容。

煉製事業部高雄廠以「年菜飄香，百福送愛」活動展開建國百年社會關懷行動，希望拋磚引玉，號召更多善心人士一起響應愛心年菜活動，讓獨居老人感受社會的溫暖。



《油來遊去》：一本雜誌的誕生，代表對某種生活方式的嚮往與追尋；悠遊，因為有了能源的補給，而變得可能，像魚一樣自在。慢活樂悠「油」，采風逍遙「遊」，依時令節氣而行，心靈可以更自由、世界可以更開闊。敬邀各路賢達，一起「油」來「遊」去，感受美好的時刻，共築優游的旅程……

發行人：朱少華 發行所：台灣中油股份有限公司
企畫編輯：中油工關處出版展覽組
地 址：台北市11010信義區松仁路3號
電 話：(02) 8789-8989 傳 真：(02) 8789-9000
免費專線：0800-036188 網 址：www.opc.com.tw

印 製：上海印刷廠股份有限公司
地 址：台北縣土城市大暖路71號
電 話：(02) 2269-7921

本雜誌採用大豆油墨印刷（PRINTED WITH SOY INK）。
版權所有，未經台灣中油股份有限公司書面同意，請勿轉載。
雜誌內經對外邀稿或由外部投稿之言論及撰述，其文責由提供者自負。



國光牌[®] 賽車級 *SM* 車用機油 全合成

讓 每 台 車 都 興 奮



台灣中油股份有限公司
潤滑油事業部

消費者服務專線: 0800-077002
網址: <http://www.cpc.com.tw>



中華民國 精誠一百
創新經濟 樂活台灣



建國百年 中油65
台灣動力 油你真好



65年來，我們為台灣不斷灌注前進的動力！讓下一代
比上一代飛得更高，讓地球永續美好，能源更乾淨
服務更貼心，中油今天永遠比昨天做得更好！



Taiwan